

Distr.: General
30 October 2000
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان



الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠١

٢٩ كانون الثاني/يناير - ٦ شباط/فبراير ٢٠٠١، نيويورك

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي خلال عام ٢٠٠٠

المحتويات

الصفحة

الرقم

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٠

(٢٤-٢٨ و ٣١ كانون الثاني/يناير، نيويورك)

٣	..... خطط الأعمال المستهدفة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣	١/٢٠٠٠
٤	..... تقديم المساعدة إلى تيمور الشرقية	٢/٢٠٠٠
٤	..... التمويل العادي للبرنامج الإنمائي وإدارة التدفقات النقدية	٣/٢٠٠٠
٤	..... التنقيح الشامل للنظامين الأساسي والإداري الماليين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٤/٢٠٠٠
٨	..... تنقيح النظام الأساسي المالي لصندوق الأمم المتحدة للسكان	٥/٢٠٠٠
١٠	..... عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته الأولى العادية لعام ٢٠٠٠	٦/٢٠٠٠

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٠

(٣-٧ نيسان/أبريل، نيويورك)

١٩	..... صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة	٧/٢٠٠٠
٢٠	..... صندوق الأمم المتحدة للسكان والنهج المتبعة على نطاق القطاعات	٨/٢٠٠٠
٢١	..... الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣	٩/٢٠٠٠
٢٣	..... عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية لعام ٢٠٠٠	١٠/٢٠٠٠

الدورة السنوية لعام ٢٠٠٠
(١٣-٢٣ حزيران/يونيه، جنيف)

٣٠	الاتجاهات البرنامجية المستقبلية لصندوق الأمم المتحدة للسكان في ضوء نتائج المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد مرور ٥ سنوات على انعقاده	١١/٢٠٠٠
٣١	عملية البرمجة في صندوق الأمم المتحدة للسكان	١٢/٢٠٠٠
٣٢	تأمين خدمات الصحة الإنجابية في حالات الطوارئ	١٣/٢٠٠٠
٣٤	متطوعو الأمم المتحدة	١٤/٢٠٠٠
٣٤	التقرير السنوي لمدير البرنامج لعام ١٩٩٩	١٥/٢٠٠٠
٣٥	التقرير السنوي للمدير التنفيذي بشأن أنشطة مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	١٦/٢٠٠٠
٣٦	عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٠	١٧/٢٠٠٠

الدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠
(٢٥-٢٩ أيلول/سبتمبر، نيويورك)

٤٢	الإعراب عن التقدير للدكتورة نفيس صادق، المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ١٩٨٧-٢٠٠٠	١٨/٢٠٠٠
٤٣	استعراض نظام تخصيص موارد صندوق الأمم المتحدة للسكان للبرامج القطرية	١٩/٢٠٠٠
٤٥	التقديرات المنقحة لميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١	٢٠/٢٠٠٠
٤٥	مسؤولية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في مجال شؤون الموظفين	٢١/٢٠٠٠
٤٦	تقرير مرحلي عن متابعة تقييم العلاقة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: الاستعراض المشترك للتوصيات	٢٢/٢٠٠٠
٤٦	تعزيز الشراكات من أجل تنمية الأراضي الجافة واستئصال الفقر: دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأنشطته في دعم اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر	٢٣/٢٠٠٠
٤٧	عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠	٢٤/٢٠٠٠

١/٢٠٠٠

خطط الأعمال المستهدفة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يشير إلى قرار الجمعية العامة ١٩٢/٥٣؛
- ٢ - يشير إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦/١٩٩٩؛
- ٣ - يؤكد من جديد مقراراته ١٤/٩٤، و١/٩٨، و٢٣/٩٨، و١/٩٩، و٢٣/٩٩؛
- ٤ - يرحب بجهود مدير البرنامج لضمان مستقبل صندوق الأمم المتحدة الإنمائي، بوصفه برنامجاً إنمائياً رئيسياً للأمم المتحدة، ويؤكد تأييده له في مواصلة تلك الجهود، في جملة أمور، في إطار إصلاح الأمم المتحدة للأنشطة التنفيذية؛
- ٥ - يعرب عن قلقه الشديد إزاء تدني مستوى الموارد الأساسية ويدعو مدير البرنامج إلى زيادة الجهود، في إطار تنفيذ خطط الأعمال المستهدفة، من أجل ضمان تمويل يمكن التنبؤ به لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبلوغ هدف التمويل السنوي المتفق عليه وقدره ١,١ بليون دولار من الموارد الأساسية؛
- ٦ - يلاحظ أن خطط الأعمال المستهدفة تؤكد ضرورة أن تظل الأنشطة التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة قطرية المنحى؛
- ٧ - يتطلع إلى أن تنفذ في حينها خطط الأعمال المستهدفة للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣ والتي تحتويها الوثيقة DP/2000/8، ويطلب إلى مدير البرنامج أن يضع في الاعتبار، عند تنفيذ خطط الأعمال المستهدفة، كافة الآراء المعرب عنها في الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي في عام ٢٠٠٠ والخصائص الجوهرية لأنشطة الأمم المتحدة التنفيذية؛
- ٨ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يقدم تقريراً إلى المجلس التنفيذي بشأن تطور خطط الأعمال المستهدفة للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣ وتنفيذها، باعتباره جزءاً من دورة تقديم التقارير المنشأة بموجب الإطار التمويلي المتعدد السنوات.

٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠

٢/٢٠٠٠

تقديم المساعدة إلى تيمور الشرقية

إن المجلس التنفيذي

يوافق على رصد مبلغ ٥ ملايين دولار من هدف تخصيص الموارد من الأموال الأساسية لتلبية الاحتياجات الفورية من المساعدة للفترة ١٩٩٩-٢٠٠٠ وعلى سلطة تخصيص مبالغ أخرى في المستقبل حسب الصيغة المطبقة على سائر بلدان البرنامج الأخرى.

٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠

٣/٢٠٠٠

التمويل العادي للبرنامج الإنمائي وإدارة التدفقات النقدية

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة DP/2000/CRP.3؛
- ٢ - يلاحظ ما لتأخر المدفوعات من أثر خطير على إدارة التدفقات النقدية حسبما ورد في الوثيقة؛
- ٣ - يلاحظ أهمية الإبلاغ رسمياً عن أي مساهمات في الموارد العادية لعام ٢٠٠٠ في أقرب وقت ممكن خلال السنة؛
- ٤ - يؤيد توصية مدير البرنامج بالتنفيذ الشامل لعناصر استراتيجية تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (المقرر ٢٣/٩٨) المتعلقة بإعلان التعهدات والالتزام بجدول ثابت للدفع.

٢٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠

٤/٢٠٠٠

التنقيح الشامل للنظامين الأساسيين والإداريين الماليين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بتقرير مدير البرنامج الوارد في الوثيقة DP/2000/4 ؛ والمعلومات الواردة في الوثيقة DP/2000/CRP.5 ؛ وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

الوارد في الوثيقة DP/2000/7؛ والإيضاحات الإضافية التي قدمها مدير البرنامج في الوثيقة DP/2000/CRP.4؛

٢ - **يُحيط علماً** بالحاجة الملحة إلى إجراء تنقيح شامل للنظامين الأساسي والإداري الماليين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي كي يتمكن البرنامج من الاحتفاظ بإدارة ومراقبة ماليين فعالين في المنظمة؛

٣ - **يؤكد** من جديد الدور الهام الذي تؤديه اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في مسائل الإدارة والميزانية، بما في ذلك عملية تنقيح النظام الأساسي المالي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

٤ - **يوافق** على النظام المالي المنقح الوارد في مرفق الوثيقة DP/2000/4، مع التعديلات المدرجة في مرفق هذا المقرر، وذلك باستثناء البنود المقترحة التالية: البند ١٦-٣ المتعلق بمنح مدير البرنامج سلطة محدودة لتقديم سلف مالية من الموارد العادية قبل تلقي المساهمات المتوقعة لمصادر أخرى؛ والبند ١٧-٤ المتعلق بمنح مدير البرنامج سلطة اختيار منظمة حكومية أو غير حكومية للقيام بدور الوكالة المسؤولة عن التنفيذ؛ والبند ١٩-١ المتعلق بتوسيع طريقة المنح؛ والبند ٢٥-٨ المتعلق بمنح مدير البرنامج سلطة إنشاء تسهيلات ائتمانية؛

٥ - **يطلب** إلى مدير البرنامج أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورة مقبلة معلومات إضافية عن مجالات السلطة الأربعة الجديدة المقترحة المبينة في الفقرات ٤٠-٤٨ من الوثيقة DP/2000/4 بغرض الموافقة عليها؛

٦ - **يقدر** أنه، ريثما يتم إقرار النظام المالي المتصل بالمجالات التي تشملها البنود الأربعة المشار إليها في الفقرة ٤ من هذا المقرر، تظل البنود المالية التالية سارية المفعول: البند ٤-١٥ (ج) المتعلق بالتخلف عن دفع المبالغ المطلوبة حسب الاتفاقات المبرمة بين المساهم ومدير البرنامج؛ والبند ٨-١٢ المتعلق بمنح مدير البرنامج سلطة إدراج دعم المنح الرأسمالية المتناهية الصغر بالاقتران مع برامج التعاون التقني؛ والبند ٨-١٠ (هـ) المتعلق بمنح مدير البرنامج سلطة الإذن بالتعاقد، شريطة موافقة الحكومة أو الحكومات الطالبة، للحصول على خدمات وكالات أخرى، أو شركات خاصة أو أفراد خبراء في تنفيذ المشاريع، والتعاقد على مشروعات مع منظمة حكومية أو غير حكومية ليست جزءاً من منظومة الأمم المتحدة، أو مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي نفسه، إذا كانت الجهة المعنية تستوفي الشروط المنصوص عليها في النظام الأساسي؛

- ٧ - **يُحيط علماً** بالقواعد المالية المقترحة والواردة أيضاً في مرفق الوثيقة DP/2000/4 والتي ستصبح سارية مع النظام الأساسي المالي في الوقت نفسه؛
- ٨ - **يطلب** إلى مدير البرنامج تأجيل الموافقة على القواعد المالية المرتبطة بالبنود الأربعة المقترحة المشار إليها في الفقرة ٤ من هذا المقرر؛
- ٩ - **يطلب** أيضاً إلى مدير البرنامج كفالة أن يكون أي مقرر مقترح يقدمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى المجلس التنفيذي ويتوقع أن يؤثر في النظامين الأساسيين والإداريين الماليين، مصحوباً بالنص المنقح المقترح للبند و/أو القاعدة المعنية؛
- ١٠ - **يطلب** كذلك إلى مدير البرنامج إبقاء النظام المالي الأساسي قيد الاستعراض الفعلي، بما في ذلك مراعاة أي تعديل يمكن أن ييسر تنفيذ إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، وللتشاور مع أعضاء المجلس التنفيذي تبعاً لذلك؛
- ١١ - **يطلب** إلى مدير البرنامج أن ينقل إلى اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية (المسائل المالية ومسائل الميزانية) التغييرات التي تم إحداثها في المصطلحات بموجب هذا المقرر وأن يبلغ المجلس التنفيذي بتعليقات اللجنة؛
- ١٢ - **يوصي** بأن يسعى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، متى كان ذلك ممكناً، للحصول على آراء اللجنة الاستشارية للمسائل الإدارية (المسائل المالية ومسائل الميزانية) بشأن أي تغييرات مقترحة جديدة في المصطلحات في النظامين الأساسيين والإداريين الماليين، بغية تنسيقها؛
- ١٣ - **يؤكد** الحاجة المستمرة إلى تنظيم مشاورات غير رسمية مع أعضاء المجلس، قبل انعقاد دورة المجلس التنفيذي المعنية بوقت كاف، بشأن صياغة أي تعديل مقترح للنظام الأساسي المالي، بغرض ضمان أن تكون التعديلات ومبرراتها واضحة تماماً ومقدمة في صيغة ملائمة ومفيدة؛

٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠

المرفق

التعديلات التي أجريت في النظامين الأساسي والإداري الماليين المنقحين المقترحين
لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، حسبما أقرها المجلس التنفيذي

البند ٥-٢:

”يجوز لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقبل الاشتراكات من حكومات الدول الأعضاء في الأمم المتحدة وفي الوكالات المتخصصة وفي الوكالة الدولية للطاقة الذرية، وكذلك من تلك المنظمات والوكالات أنفسها. كما يجوز قبول الاشتراكات من أي مصادر حكومية دولية، أو غير حكومية أخرى، أو من القطاع الخاص، رهناً بالشروط والمعايير التي قد يضعها المجلس التنفيذي ومدير البرنامج“.

البند ٥-٧ (ب):

”تدفع الاشتراكات قبل توزيع الموارد على أنشطة البرنامج المقررة، باستثناء الحالات الواردة في البند ١٦-٣ أدناه“

البند ٩-٤:

”يُحذف ما يلي: ”الإيرادات عدا الاشتراكات والمستردات المباشرة من النفقات المتعلقة بالأنشطة البرنامجية أو بميزانية الدعم لفترة السنتين خلال فترتها المأذون بها والإيرادات الناتجة عن الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين تصنف كإيرادات متنوعة“.

يدرّج ما يلي: ”تصنف كل إيرادات البرنامج الإنمائي بوصفها إيرادات متنوعة،

باستثناء:

(أ) الإيرادات الآتية من الاشتراكات المحددة في هذا الفصل؛

(ب) المستردات المباشرة من النفقات المتعلقة بالأنشطة البرنامجية خلال الفترة المأذون بها من النشاط البرنامجي، أي قبل أن يتم الرصد النهائي من مساعدة البرنامج الإنمائي للنشاط البرنامجي؛

(ج) المستردات المباشرة من النفقات المتعلقة بميزانية الدعم لفترة السنتين خلال السنتين الحاليتين؛

(د) السلف أو الإيداع النقدي؛

(هـ) الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين؛“

البند ١١-٢:

”لا يغير توزيع الموارد فيما بين فئات البرامج المختلفة إلا من قبل المجلس التنفيذي وعلى أساس المبادئ التي يكون وضعها“؛

البند ١٢-٢:

يُحذف (ج) من البند ويدخل ما يلي في النظام الإداري المالي:

”مدير البرنامج أن يضع حداً للهدف ١ لتخصيص الموارد من الاعتمادات الأساسية يتم فيما دونه تبسيط عملية الموافقة على إطار التعاون القطري. ويخطر مدير البرنامج المجلس التنفيذي وبلدان البرنامج التي تطبق عليها عملية التبسيط بشأن هذا الحد“؛

البند ١٤-٤:

”مدير البرنامج أن يجري مناقلة بين أبواب الاعتمادات لفترة السنتين شرط أن تكون في الحدود التي قد يحددها المجلس التنفيذي وموافقة اللجنة الاستشارية المسبقة“؛

البند ١٤-٦(أ):

”تدير الكيانات المسؤولة عن التنفيذ الموارد المتحصل عليها من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أو عن طريقه وفقاً لأنظمتها وقواعدها وممارساتها وإجراءاتها المالية بقدر ما تكون غير متعارضة مع النظامين الأساسي والإداري الماليين للصندوق الإنمائي“؛

البند ١٦-٧:

”يضع مدير البرنامج من حين لآخر، بالتشاور مع مجلس مراجعي الحسابات، معايير تحدد الأنشطة البرنامجية التي يضطلع بها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والتي تنفذها كيانات أخرى غير مؤسسات منظومة الأمم المتحدة بحيث يتعين مراجعة حساباتها كل سنتين. وتكون هذه المعايير متاحةً لمجلس مراجعي الحسابات“.

٥/٢٠٠٠

تنقيح النظام الأساسي المالي لصندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي

١ - يوافق على تنقيحات النظام الأساسي المالي لصندوق الأمم المتحدة للسكان بالصيغة الواردة في الوثيقة DP/FPA/2000/3، مع تعديلات البنود ٢-١(ك)، و٢-٢ جيم ٢، و٢-٢ جيم ٤، و٤-١١، و٥-٥، و١٧-٢، على النحو التالي:

(أ) البند ٢-١ (ك): "الوكالة المنفذة" تعني، إن كانت خلاف الوكالة المسؤولة عن التنفيذ، كياناً تستخدمه الوكالة المنفذة ويكون مسؤولاً أمامها عن تقديم وتسليم نواتج البرنامج/المشروع.

(ب) البند ٢-٢ جيم ٢: "التمويل المشترك" يعني طريقةً لتعبئة الموارد يجوز بها تلقي الاشتراكات، على نحو ما هو محدد في ٢-٢ جيم ٤، دعماً لأغراض معينة تتسق مع سياسات صندوق الأمم المتحدة للسكان. ويجوز أن تكون هذه الاشتراكات في شكل تقاسم للتكاليف، أو صناديق استثمارية، وتعتبر إضافة للموارد العادية المتاحة للبرامج.

(ج) البند ٢-٢ جيم ٤: يعني "الاشتراك" الموارد النقدية أو العينية التي تقدمها حكومة أو مؤسسة حكومية أو مؤسسة حكومية دولية، أو إحدى وكالات الأمم المتحدة، أو مصادر غير حكومية، مما فيها منظمات القطاع الخاص، وكذلك الأفراد، وتغطي الاشتراكات تكاليف البرنامج، وتكاليف دعم البرامج والإدارة والتنظيم.

(د) البند ٤-١١: يقدم المدير التنفيذي تقريراً سنوياً إلى المجلس التنفيذي عن الاشتراكات التي تزيد قيمتها على ١٠٠ ٠٠٠ دولار والواردة من مصادر غير حكومية.

(هـ) البند ٥-٥: يشترط المدير التنفيذي رد التكاليف الخاصة بالخدمات الإدارية وخدمات الدعم المتعلقة بتسيير وإدارة الصناديق الاستثمارية في حدود المبلغ الذي يأذن به المجلس التنفيذي.

(و) البند ١٧-٢: يكفل المدير التنفيذي أن تشرط الوكالات المنفذة، باستثناء وكالات منظومة الأمم المتحدة، على مراجعي حساباتها أن يتبعوا قدر المستطاع المبادئ والإجراءات المتعلقة بمراجعة الحسابات الموضوعة للأمم المتحدة بشأن الأموال الواردة من صندوق الأمم المتحدة للسكان أو عن طريقه ويكفل أن تجرى مراجعة الحسابات لكل مشروع دورياً حسبما يطلبه المدير التنفيذي، على أن يتم ذلك مرة على الأقل في دورة حياة المشروع.

٢ - يؤكد استمرار الحاجة إلى تنظم مشاورات غير رسمية مع أعضاء المجلس، قبل دورة المجلس التنفيذي المعنية بوقت كاف، بشأن مشاريع التغييرات المقترحة للنظامين الأساسي والإداري الماليين، بغرض ضمان أن تكون التعديلات ومبرراتها واضحة تماماً وبجلاء ومقدمة في صيغة صحيحة ومجدية؛

٣ - يوصي بأن يسعى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، متى كان ذلك ممكناً، إلى الحصول على آراء اللجنة الاستشارية للمسائل الإدارية (المسائل المالية ومسائل الميزانية)

بشأن أي تغييرات مقترحة في المصطلحات في النظامين الأساسي والإداري الماليين، بغية مواءمتها؛

٤ - يشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي على التشاور معاً بشأن إمكانية وضع قاعدة مشتركة تتعلق بالاشتراكات التي ترد من مصادر غير حكومية وتقديم تقرير عنها إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية لعام ٢٠٠٠؛

٥ - يطلب إلى المدير التنفيذي أن يقيي النظام الأساسي المالي قيد الاستعراض الفعلي، بما في ذلك أن يوضع في الاعتبار أي تعديل يمكن أن ييسر تنفيذ إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، وأن يتشاور تبعاً لذلك مع أعضاء المجلس التنفيذي.

٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠

٦/٢٠٠٠

عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته الأولى العادية لعام ٢٠٠٠

إن المجلس التنفيذي

يشير إلى أنه خلال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٠:

البند ١

المسائل التنظيمية

انتخب أعضاء المكتب الآتية أسماؤهم لعام ٢٠٠٠:

الرئيس : سعادة السيد فلاديمير غالوشكا (الجمهورية التشيكية)

نائب الرئيس : سعادة السيد غيرت روزنتال (غواتيمالا)

نائب الرئيس : السيد تيتسيو كوندو (اليابان)

نائب الرئيس : السيد ماتي ماتيسكو ديسيكو (جنوب أفريقيا)

نائب الرئيس : السيد لي هواي تونغ (فيت نام)

وأقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٠

(DP/2000/L.1) بصيغتها المعدلة شفويًا؛

واعتمد تقريرى الدورة السنوية لعام ١٩٩٩ (DP/1999/28) والدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٩ (DP/2000/1)؛

وأقر خطة العمل السنوية لعام ٢٠٠٠ الخاصة بالمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/2000/CRP.1) بصيغتها المعدلة شفويًا؛

ووافق على الجدول التالي لمواعيد دورات المجلس التنفيذي المقبلة لعام ٢٠٠٠:

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٠ ٣-٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٠

الدورة السنوية لعام ٢٠٠٠ ١٣-٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

الدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠ ١١-١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠

ووافق على الجدول المؤقت التالي لمواعيد دورات المجلس التنفيذي المقبلة لعام ٢٠٠١

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠١: [٢٢ كانون الثاني/يناير - ٢ شباط/فبراير ٢٠٠١ أو ٢٩ كانون الثاني/يناير - ١٠ شباط/فبراير ٢٠٠١]

[الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠١ ١٩-٢٣ آذار/مارس ٢٠٠١]

الدورة السنوية لعام ٢٠٠١: ١٤-٢٥ أيار/مايو ٢٠٠١ (نيويورك)

الدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠١: ١٠-١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١

ووافق على المواضيع التي ستناقش في الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠٠، على النحو الوارد في جدول الأعمال وخطة العمل المؤقتين المدرجين في مرفق هذا المقرر؛

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢

خطط الأعمال المستهدفة للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣

اتخذ المقرر ١/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ المتعلق بخطط الأعمال المستهدفة لمدير البرنامج للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣؛

أحاط علماً بالتقرير المتعلق بالتقييم الشامل لعملية التغيير في البرنامج الإنمائي لعام

٢٠٠١ (DP/2000/3)؛

البند ٣

أطر التعاون القطري والمسائل المتصلة بها

أقر إطار التعاون القطري لليبريا (DP/CCF/LIR/1)؛

أحاط علماً بعمليات تمديد أطر التعاون القطري التالية:

DP/CCF/CZE/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري للجمهورية التشيكية
DP/CCF/EST/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لاستونيا
DP/CCF/MCD/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
DP/CCF/GEO/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لجورجيا
DP/CCF/HUN/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لهنغاريا
DP/CCF/LAT/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري للاتفيا
DP/CCF/LIT/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لليتوانيا
DP/CCF/MAT/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لمالطة
DP/CCF/POL/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لبولندا
DP/CCF/MOL/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لجمهورية مولديف
DP/CCF/RUS/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري للاتحاد الروسي
DP/CCF/SLO/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لسيلوفاكيا
DP/CCF/SVN/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لسيلوفينيا
DP/CP/TUR/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الخامس لتركيا
DP/CCF/UKR/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لأوكرانيا
DP/CCF/STH/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لسانت هيلانا
DP/RCF/REC/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون الإقليمي لأوروبا ورابطة الدور المستقلة
DP/CCF/ANG/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لأنغولا

DP/CCF/MAR/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لموريشيوس
DP/CCF/SEY/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لسيشيل
DP/CCF/SWA/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لسوازيلند
DP/CP/INS/5/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لإندونيسيا
DP/CCF/ROK/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لجمهورية كوريا
DP/CCF/BLR/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لبيلاروس
DP/CCF/BIH/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري للبوسنة والهرسك
DP/CCF/BUL/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لبلغاريا
DP/CCF/CRO/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لكرواتيا

وأحاط علما بتقارير الاستعراض القطرية التالية:

DP/CRR/BGD/1	تقرير الاستعراض القطري الأول لبنغلاديش
DP/CRR/BOT/1	تقرير الاستعراض القطري الأول لبوتسوانا
DP/CRR/CPR/1	تقرير الاستعراض القطري الأول للصين
DP/CRR/KAZ/1	تقرير الاستعراض القطري الأول لكازاخستان
DP/CRR/KYR/1	تقرير الاستعراض القطري الأول لكيرغيزستان
DP/CRR/VIE/1	تقرير الاستعراض القطري الأول لفيت نام

اتخذ المقرر ٢/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ المتعلق بتقديم المساعدة إلى تيمور الشرقية؛

البند ٤

المسائل المالية والإدارية والمتعلقة بالميزانية

اتخذ المقرر ٣/٢٠٠٠ المؤرخ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ المتعلق بالتمويل العادي وإدارة التدفقات النقدية؛

اتخذ المقرر ٤/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ المتعلق بالنظامين الأساسي والإداري الماليين المنقحين؛

الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٥

تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات

أحاط علماً بتقرير الصندوق الإنمائي بشأن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ (DP/2000/6)؛

أحاط علماً بتقرير صندوق الأمم المتحدة للسكان عن متابعة تقرير مجلس مراجعي الحسابات لفترة ١٩٩٦-١٩٩٧: حالة تنفيذ التوصيات (DP/FPA/2000/4)؛

البند ٦

الزيارات الميدانية

أحاط علماً بالتقرير المقدم عن الزيارة الميدانية إلى بلغاريا وجورجيا (DP/2000/CRP.2)؛

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٧

البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

أقر البرنامج القطريين التاليين:

تقديم المساعدة إلى حكومة جمهورية إيران الإسلامية (DP/FPA/IRN/3)؛

تقديم المساعدة إلى حكومة زمبابوي (DP/FPA/ZWE/4)؛

أقر تمديد البرنامج القطري لصندوق الأمم المتحدة للسكان للنيجر والموارد الإضافية له (DP/FPA/NER/4/EXT.1)؛

أقر برنامج صندوق الأمم المتحدة للسكان المشترك بين البلدان للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣ (DP/FPA/2000/1)، واضعاً في الاعتبار تعليقات المجلس حسبما وردت في تقرير الدورة؛

أحاط علماً باستعراض برنامج صندوق الأمم المتحدة للسكان المشترك بين البلدان، للفترة ١٩٩٦-١٩٩٩ (DP/FPA/2000/1/Add.1)؛

البند ٨

المسائل المالية والإدارية والمتعلقة بالميزانية

وافق على المعدل الموحد، وقدره ٧,٥ في المائة، لسداد تكاليف الدعم الإداري والتشغيلي لتنفيذ صندوق الأمم المتحدة للسكان للأنشطة المتعلقة بالاشتراك في تمويل الصناديق الاستثمارية؛

اتخذ المقرر ٥/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ المتعلق بالنظام الأساسي المالي المنقح لصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

أحاط علماً بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (DP/FPA/2000/5)؛

البند ٩

البرنامج الاستشاري التقني، للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣

أحاط علماً باختيار براتيسلاف، بسلوفاكيا، لتكون مقرراً لفريق الخدمات التقنية القطرية إلى البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛

البند ١٠

مسائل أخرى

أحاط علماً بالتقرير الشفوي عن النتائج التي توصل لها اجتماع لجنة التنسيق المعنية بالصحة والمشاركة بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان المعقود في ٢-٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، وتقرير الاجتماع حسبما هو وارد في الوثيقة DP/FPA/2000/CRP.2؛

٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠

المرفق

الدورة العادية الثانية (٣-٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٠)

المسائل التنظيمية	البند ١
جدول الأعمال المؤقت، والشروح، وقائمة الوثائق	DP/2000/L.2
تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٠	DP/2000/9
المقررات المتخذة في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٠	DP/2000/10

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٢ صندوق الأمم المتحدة للسكان: النهج الشاملة للقطاعات
 مشاركة صندوق الأمم المتحدة للسكان في النهج الشاملة
 للقطاعات DP/FPA/2000/CRP.3

البند ٣ الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة للسكان
 صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير عن الإطار التمويلي المتعدد
 السنوات DP/FPA/2000/6

البند ٤ الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان
 تقرير عن الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان DP/FPA/2000/CRP.4

الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٥ التقارير المقدمة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي
 برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقرير إلى المجلس الاقتصادي
 والاجتماعي DP/2000/11

صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير إلى المجلس الاقتصادي
 والاجتماعي DP/FPA/2000/7

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٦ خطط الأعمال المستهدفة
 فهم مشترك جديد في حالات ما بعد النزاع: دور برنامج الأمم
 المتحدة الإنمائي في برامج الإدماج DP/2000/14

دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في حالات الأزمات وحالات ما
 بعد النزاع DP/2000/18

البند ٧ تقرير عن الالتزامات بتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
 شفوي تقرير عن النتائج الناشئة عن الإطار التمويلي المتعدد السنوات

تقرير عن الالتزامات بتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	DP/2000/CRP.6
البند ٨	
تقييم العلاقة بين مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	
تقييم العلاقة بين مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	DP/2000/13
البند ٩	
إطار التعاون القطري والمسائل المتصلة بها	
تقديم المساعدة إلى جمهورية الكونغو الشعبية: مذكرة من مدير البرنامج	DP/2000/12
تقديم المساعدة إلى أفغانستان: مذكرة من مدير البرنامج	DP/2000/16
المبالغ المرصودة لهدف تخصيص الموارد من الموارد الأساسية للفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٠	DP/2000/17
تمديد إطار التعاون التقني فيما بين البلدان النامية	DP/CF/TCDC/1/EXT.I
تمديد إطار التعاون القطري لأمريكا اللاتينية	DP/RCF/RLA/1/EXT.I
تمديد إطار التعاون القطري لأنغولا	DP/CCF/ANG/1/EXT.I
إطار التعاون القطري الثاني لقرغيزستان	DP/CCF/KYR/2
إطار التعاون القطري الثاني لزيمبابوي	DP/CCF/ZIM/2
تقرير الاستعراض القطري الأول لكمبوديا	DP/CRR/CMB/1
تقرير الاستعراض القطري الأول لأوزبكستان	DP/CRR/UZB/1
تقرير الاستعراض القطري الأول لزيمبابوي	DP/CCR/ZIM/I
البند ١٠	
صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة	
صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة: الاستراتيجية وخطة الأعمال المستهدفة للفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٠	DP/2000/15
البند ١١	
مسائل أخرى	

خطة العمل المؤقتة
المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان
الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٠ (٣-٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٠)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الاثنين ٣ نيسان/أبريل	صباحاً	١	مسائل تنظيمية: انتخاب أعضاء المكتب؛ جدول الأعمال وخطة العمل؛ تقارير عن الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٠
	مساءً	٣	صندوق الأمم المتحدة للسكان: الإطار التمويلي المتعدد السنوات
	مساءً	٣	صندوق الأمم المتحدة للسكان: الإطار التمويلي المتعدد السنوات (تابع)
		٥	التقارير المقدمة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي
الثلاثاء ٤ نيسان/أبريل	صباحاً	٧	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: الالتزامات بتمويل برنامج صندوق الأمم المتحدة الإنمائي
	مساءً	٤	صندوق الأمم المتحدة للسكان: الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان
الأربعاء ٥ نيسان/أبريل	صباحاً	٦	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: خطط الأعمال المستهدفة - دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في حالات الأزمات ومراحل ما بعد الصراع
			- تقييم: فهم مشترك جديد في حالات ما بعد الصراع: دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في برامج الإدماج
	مساءً	٨	تقييم العلاقة بين مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
الخميس ٦ نيسان/أبريل	صباحاً	٩	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: أطر التعاون القطرية والمسائل ذات الصلة
	مساءً	١٠	صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
الجمعة ٧ نيسان/أبريل	صباحاً	٢	صندوق الأمم المتحدة للسكان: النهج الشاملة للقطاعات
	مساءً	١١	مسائل أخرى
			مقررات معلقة
		١	مسائل تنظيمية

٧/٢٠٠٠

صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يلاحظ مع التقدير النتائج التي حققها صندوق الأمم المتحدة الإنمائي في تنفيذ الاستراتيجية و خطة الأعمال المستهدفة للفترة ١٩٩٧-١٩٩٩ بصيغتها الواردة في الوثيقة DP/2000/15/Add.1؛
- ٢ - يسلم بالتقدم الكبير الذي أحرزه صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة بتحويله إلى مركز خبرة في نطاق الأنشطة التنفيذية المتصلة بتطوير نظام الأمم المتحدة للبرامج المبتكرة والحفازة التي تسعى إلى كفالة تمكين المرأة وتحقيق المساواة بين الجنسين، وذلك تمثيا مع ولايته المنصوص عليها في قرار الجمعية العامة ١٢٥/٣٩؛
- ٣ - يعيد تأكيد ضرورة تركيز صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة على الأنشطة الاستراتيجية في المجالات التي يتمتع فيها بميزة نسبية وفي حدود أولوياته المواضيعية الثلاث، وضرورة تركيزه أيضا على دعم الأنشطة المبتكرة والتجريبية في معرض تنفيذ الاستراتيجية و خطة الأعمال المستهدفة في سياق منهاج عمل بيجين وفي إطار متابعة الاستعراض الذي يجري كل خمس سنوات لنتائج المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة؛
- ٤ - يعيد أيضا تأكيد دور صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في النهوض بتعميم مراعاة الفوارق بين الجنسين في جميع الأنشطة التنفيذية المضطلع بها بغرض تطوير نظام الأمم المتحدة، في سياق نظام المنسق المقيم وبخاصة في إطار عمليتي التقييم القطري المشترك وإطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية؛
- ٥ - يؤيد مجالات تركيز البرامج واستراتيجياتها وأهدافها المبينة في الاستراتيجية و خطة الأعمال المستهدفة للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣ التي يضطلع بها صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (DP/2000/15)، وذلك مع أخذ التعليقات التي أبدتها المجلس التنفيذي في دورته الراهنة، في الاعتبار؛
- ٦ - يحيط علما مع التقدير بورقة غرفة الاجتماع المتعلقة بمسألة تنفيذ صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لبرامج ومشاريع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/2000/CRP.7) والتي اشترك الكيانان في إعدادها، ويوصي مدير البرنامج الإنمائي بإدراج صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة ضمن المنظمات التي يمكن أن تسند إليها مسؤولية تنفيذ برامج ومشاريع البرنامج الإنمائي على أن يكون مفهوما أن التنفيذ سيقصر على

الحالات التي تتوفر فيها لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة ميزة نسبية والتي لا يمكن فيها للكيان الوطني أو الإقليمي المختص تنفيذ تلك البرامج والمشاريع وكذلك الحالات التي تتسق واستراتيجيات الصندوق المبينة في خطة الأعمال المستهدفة؛

٧ - يشجع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة على تعبئة الموارد اللازمة لأنشطته مستقبلاً من جميع المصادر المتاحة، مما يشمل القطاع الخاص، ويحث جميع الدول الأعضاء على أن تسهم في الصندوق وتنتظر في زيادة اشتراكاتها فيه.

٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٠

٨/٢٠٠٠

صندوق الأمم المتحدة للسكان والنهج المتبعة على نطاق القطاعات

إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً مع التقدير بالتقرير المتعلق بالنهج المتبعة على نطاق القطاعات الوارد في الوثيقة DP/FPA/2000/CRP.3؛

٢ - يشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان على زيادة تعزيز مشاركته في تصميم وتنفيذ النهج المتبعة على نطاق القطاعات بما يتماشى مع ولايته وما يتمتع به من ميزة مقارنة وبخاصة فيما يتعلق بالجوانب المعيارية في مجال الصحة الإنجابية مما يشمل تنظيم الأسرة وصحة الأم والصحة الجنسية، وفي مجال الاستراتيجيات السكانية والإنمائية وفي دعواته الشاملة إلى تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة ويطلب إلى المديرية التنفيذية أن توافي المجلس التنفيذي بتقرير في هذا الشأن في سياق التقرير السنوي عن الإطار التمويلي المتعدد السنوات؛

٣ - يشجع أيضاً صندوق الأمم المتحدة للسكان على الاضطلاع، حيثما تسنى، بدور في مجال الدعوة لكفالة إدراج المتغيرات المتعلقة بالصحة الإنجابية والحقوق الإنجابية والسكان في القطاعات الأخرى ذات الصلة؛

٤ - يحث صندوق الأمم المتحدة للسكان على أن يولي، في معرض مشاركته في النهج المتبعة على نطاق القطاعات، مزيداً من العناية للمشاكل المتفاقمة الناجمة عن فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة البشرية المكتسب (الإيدز)؛

٥ - يؤيد مشاركة صندوق الأمم المتحدة للسكان، على أساس حالة بحالة، في ترتيبات التمويل من السلال المشتركة في إطار النهج المتبعة على نطاق القطاعات وذلك متى

اطمأن الصندوق إلى وجود آليات ملائمة للرصد والإبلاغ والمحاسبة وعلى أن تؤخذ في الاعتبار الآراء التي أبدتها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٠، وفي هذا الصدد يشجع الصندوق على الانضمام إلى الشركاء في دعم وتعزيز النظم المقامة في البلدان المضطلع فيها ببرامج لأغراض الرصد والإبلاغ والمحاسبة حيثما تسي؛

٦ - **يطلب** إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان أن يحتفظ بسجل دقيق يسمح بتتبع مشاركته في النهج المتبعة على نطاق القطاعات ويضم الدروس المستفادة والممارسات الجيدة، بما في ذلك أثر مشاركة الصندوق في السلال المشتركة على إنجاز نواتج الإطار التمويلي المتعدد السنوات، وأن يطلع المجلس التنفيذي وحيثما اقتضى الأمر، الحكومات والمأنخين والشركاء في منظومة الأمم المتحدة ومنظمات المجتمع المدني على هذه المعارف؛

٧ - **يطلب أيضا** إلى المديرية التنفيذية أن تبقي النظام الأساسي المالي للصندوق قيد الاستعراض الفعلي، مع مراعاة أي تعديل يمكن أن ييسر مشاركة الصندوق على الوجه الأكمل في النهج المتبعة على نطاق القطاعات وتقديم اقتراحات بشأن هذه المسألة إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية لعام ٢٠٠٢ وذلك بعد عرضها على اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

٨ - **يطلب كذلك** إلى الصندوق أن يكفل للموظفين، عند الاقتضاء، بالتعاون مع الشركاء في مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، التدريب الكافي على النهج المتبعة على نطاق القطاعات بما يمكن الصندوق من المشاركة بصورة كاملة في العمليات.

٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٠

٩/٢٠٠٠

الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٠

إن المجلس التنفيذي

١ - **يعيد تأكيد** مقرره ٥/٩٩ بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

٢ - **يحيط علما** مع التقدير بتقرير المديرية التنفيذية عن الإطار التمويلي المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٠ (DP/FPA/2000/6)؛

- ٣ - **يرحب** بما حققه صندوق الأمم المتحدة للسكان على صعيد المقر وعلى الصعيد الميداني، من إنجازات هامة فيما يتعلق بوضع إطار تمويلي متعدد السنوات؛
- ٤ - **يرحب** بالمنحى الاستراتيجي للإطار التمويلي المتعدد السنوات ويتطلع إلى مواصلة تنفيذه؛
- ٥ - **يطلب** إلى المديرية التنفيذية أن تنفذ الإطار التمويلي المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣ مع مراعاة الآراء المعرب عنها في المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٠ ومقرراته السابقة ذات الصلة؛
- ٦ - **يخطط علما** بمخططات التمويل المقترنة بإطار النتائج من حيث أنها تجسد أهداف الصندوق فيما يتصل بتعبئة الموارد ويشجع جميع البلدان التي بوسعها مساعدة الصندوق على بلوغ الرقم الكلي لموارد الميزانية العادية والموارد التكميلية للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣ وهو ١,٤٣٤ مليون دولار أن تفعل ذلك؛
- ٧ - **يطلب** إلى المديرية التنفيذية أن تقدم في الدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠، تقديرات مستوفاة لموارد الميزانية العادية والموارد التكميلية في سياق الإطار التمويلي المتعدد السنوات؛
- ٨ - **يحث** صندوق الأمم المتحدة للسكان على أن يقوم في ظل التشاور مع المجلس التنفيذي، بتقييم حالة الموارد الفعلية والمسقطه بصفة منتظمة على أن يأخذ في الاعتبار الموارد التي يتلقاها على سبيل الإسهام في كفاءة فعالية البرامج، ومن ثم يحثه على تشجيع جميع البلدان القادرة على زيادة اشتراكها في الصندوق على أن تفعل ذلك؛
- ٩ - **يطلب** إلى المديرية التنفيذية أن تواصل، بالتشاور مع المجلس التنفيذي، تطوير وصقل الإطار التمويلي المتعدد السنوات بوصفه أداة إدارية استراتيجية على صعيد الشركات والبلدان تدمج بين أهداف البرامج ومواردها وميزانياتها ونواتجها بهدف زيادة الموارد الأساسية، وذلك مع مراعاة الخبرات المكتسبة في تنفيذ الإطار فضلا عن الآراء التي أعرب عنها أعضاء المجلس التنفيذي في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٠ والتي تدعو إلى جملة أمور من بينها،
- (أ) تحسين النواتج والمؤشرات المحددة بمواعيد؛
- (ب) تحسين الصلات بين الاستراتيجيات والأهداف والنواتج؛
- (ج) مواءمة بحث منهجية تقديم العلاقة بين النتائج والموارد المتاحة مع التسليم بعدم وجود صلة إحصائية مباشرة بين كل من الموارد وكل من النتائج؛

(د) موالاة تطوير استراتيجية صندوق الأمم المتحدة للسكان لتعبئة الموارد؛

١٠ - **يكرر تأكيد** الحاجة إلى مشاركة البلدان التي تنفذ فيها برامج مشاركة كاملة في جميع مراحل وضع إطار النتائج ورصد تنفيذه وتقديم تقارير عنه؛

١١ - **يطلب** إلى المديرية التنفيذية أن تقدم كل عام، في الدورة السنوية، اعتباراً من سنة ٢٠٠١ فصاعداً، بالاقتران مع إعلان التبرعات الأساسية للصندوق وحسبما تنص عليه الفقرة ٨١ من الوثيقة DP/FPA/2000/6 تقريراً عن ما يلي:

(أ) التقدم المحرز سنوياً في المساهمة في بلوغ الغايات وتحقيق النواتج المحددة في إطار النتائج؛ و

(ب) حالة التنفيذ المالي لإطار الموارد؛

١٢ - **يطلب أيضاً** إلى المديرية التنفيذية أن توافي المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠١ وكل عام بعد ذلك بتقرير عن عملية وضع الإطار التمويلي المتعدد السنوات وصقله؛

١٣ - **يطلب** إلى المديرية التنفيذية أن تقدم في دورته السنوية لعام ٢٠٠٣ تقريراً تفصيلياً عن النتائج المحرزة في دورة الإطار التمويلي المتعدد السنوات وعن الدروس المستفادة وآثارها على تحديد أولويات إطار الدورة التالية وعلى عملية صوغه مع مراعاة ضرورة المواءمة بين دورات الإبلاغ لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/منظمة الأمم المتحدة للطفولة.

٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٠

١٠/٢٠٠٠

عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية لعام
٢٠٠٠

إن المجلس التنفيذي

يشير إلى أنه خلال الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٠:

البند ١ المسائل التنظيمية

أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٠ (DP/2000/L.2) و (Rev.1) بصيغتها المنقحة شفويا؛

واعتمد تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٠ (DP/2000/9)؛

ووافق على الجدول التالي لمواعيد دورات المجلس التنفيذي في عامي ٢٠٠٠

و ٢٠٠١:

الدورة السنوية لعام ٢٠٠٠: ١٣-٢٣ حزيران/يونيه (جنيف)

الدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠: ٢٥-٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠*

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠١: ٢٩ كانون الثاني/يناير - ١٠ شباط/فبراير ٢٠٠٠

الدورة السنوية لعام ٢٠٠١: ١١-٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠١ (نيويورك)

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠١: ١٠-١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠

وأقر خطة العمل الموضوعية من أجل دورة المجلس التنفيذي السنوية لعام ٢٠٠٠

الواردة في مرفق هذا المقرر؛

وأحاط علما بعزم مدير البرنامج على متابعة المشاورات مع جميع الشركاء

لاستطلاع مدى اهتمام كل منهم بعقد اجتماع على المستوى الوزاري لمعالجة الوضع

التمويلي الراهن للمنظمة في أقرب موعد مناسب مع مراعاة جميع التعليقات المبداة بشأن

تلك المسألة خلال الدورة الحالية.

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٢

صندوق الأمم المتحدة للسكان: النهج المتبعة على نطاق القطاعات

اتخذ المقرر ٨/٢٠٠٠ المؤرخ ٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ بشأن صندوق الأمم المتحدة

للسكان والنهج المتبعة على نطاق القطاعات؛

* رهنا بموافقة لجنة المؤتمرات.

البند ٣

الإطار التمويلي المتعدد السنوات لصندوق الأمم المتحدة للسكان

اتخذ المقرر ٩/٢٠٠٠ المؤرخ ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ بشأن إطار صندوق الأمم المتحدة للسكان التمويلي المتعدد السنوات لعام ٢٠٠٠-٢٠٠٣؛

البند ٤

الالتزامات بتمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالتزامات تحويل صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2000/CRP.4)؛

الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٥

التقارير المقدمة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

أحاط علما بتقرير مدير البرنامج (DP/2000/11) والمديرة التنفيذية (DP/FPA/2000/7) المقدمين إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ووافق على إحالتهم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي مشفوعين بالتعليقات التي أبدت بشأنهما؛
وقرر أن يحيل إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي مقرر المجلس التنفيذي ٢٠/٩٩ بشأن صندوق الأمم المتحدة الدائر لاستكشاف الموارد الطبيعية؛

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٦

خطط الأعمال المستهدفة

أحاط علما بالتقرير المعنون: مواجهة التحديات: دور البرنامج الإنمائي في حالات الأزمات وما بعد الصراع والإنعاش، ٢٠٠٠-٢٠٠٣ (DP/2000/18) ودعا مدير البرنامج إلى موافاة المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠١، بوثيقة تتناول بمزيد من التفصيل الدور المحدد المنوط ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في حالات التنمية الخاصة وإلى تقديم خطط عملية لموالات تنفيذ ذلك الدور بعد القيام بعمليات كاملة وواسعة النطاق؛

وأحاط علما بالموجز التنفيذي للتقييم المعنون: الاشتراك في مجال عمل جديد في حالات ما بعد الصراع: دور البرنامج الإنمائي في دعم برامج إعادة الإدماج“ (DP/2000/14)؛

البند ٧

الالتزامات بتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

أحاط علما بالتقرير الشفوي عن النتائج المنبثقة عن الإطار التمويلي المتعدد الأطراف؛

وأحاط علما بالتقرير المتعلق بالالتزامات بتمويل العادي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وما يرتبط به من صناديق وبرامج لعام ٢٠٠٠ وما بعده (DP/2000/CRP.6 و DP/2000/CRP.9)؛

البند ٨

تقييم العلاقة بين مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

أحاط علما بالموجز التنفيذي لتقييم العلاقة بين مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/2000/13) وبالمذكرة المتصلة بتقييم العلاقة بين مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي: استعراض مشترك للتوصيات (DP/2000/CRP.8) وقرر الرجوع إلى هذا البند في دورته السنوية لعام ٢٠٠١؛

البند ٩

أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة

أذن لمدير البرنامج بالموافقة على تقديم المساعدة لجمهورية الكونغو على أساس كل مشروع على حدة، خلال الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١؛

وأذن لمدير البرنامج بالموافقة على تقديم المساعدة إلى أفغانستان على أساس كل مشروع على حدة، خلال ٢٠٠٠-٢٠٠٣؛

وأحاط علما بالتقرير المتعلق بمخصصات هدف تخصيص الموارد من الأموال الأساسية للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣ (DP/2000/17)؛

وأحاط علما بالتمديدات التالية لأطر التعاون القطري والإقليمي:

DP/CF/TCDC/1/EXTENSION I	التمديد الأول لإطار التعاون التقني فيما بين البلدان النامية
DP/CCF/ANL/1/EXTENSION I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لأنغولا
DP/CCF/BAR/1/EXTENSION I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لبربادوس
DP/CCF/PVI/1/EXTENSION I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لجزر فرجن البريطانية
DP/CCF/DMI/1/EXTENSION I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لدومينيكا
DP/CCF/GRN/1/EXTENSION I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لغرينادا
DP/CCF/GUY/1/EXTENSION I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لغيانا
DP/CCF/STL/1/EXTENSION I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لسانت لوسيا
DP/CCF/STV/1/EXTENSION I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لسانت فنسنت وجزر غرينادين

DP/RCF/RLA/1/EXTENSION I التمديد الأول لإطار التعاون الإقليمي الأول لأمريكا اللاتينية
ووافق المجلس التنفيذي الموافقة على أطر التعاون القطري التالية:

DP/CCF/KAZ/2	إطار التعاون القطري الثاني لكازاخستان
DP/CCF/KYR/2	إطار التعاون القطري الثاني لكيرغيزستان
DP/CCF/ZIM/2	إطار التعاون القطري الثاني لزمبابوي

وأحاط علما بالتقارير التالية عن الاستعراضات القطرية :

DP/CRR/CAM/1	تقرير الاستعراض القطري الأول لكمبوديا
DP/CRR/UZB/1	تقرير الاستعراض القطري الأول لأوزبكستان
DP/CRR/ZIM/1	تقرير الاستعراض القطري الأول لزمبابوي

البند ١٠

صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

اتخذ المقرر ٧/٢٠٠٠ المؤرخ ٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ بشأن صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة: الاستراتيجية وخطة الأعمال المستهدفة، للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣؛

البند ١١

مسائل أخرى

٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٠

خطة العمل المؤقتة
المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان
الدورة السنوية لعام ٢٠٠٠، جنيف
(١٣ إلى ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠)

الموضوع	البند	الوقت	اليوم/التاريخ
المسائل التنظيمية: إقرار جدول الأعمال والاتفاق على خطة العمل	١	صباحاً	الثلاثاء، ١٣ حزيران/يونيه
الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان			
تقرير المديرية التنفيذية	٢		
مناسبة خاصة ينظمها صندوق الأمم المتحدة للسكان		مساءً	
مناقشة يجريها متخصصون: الصحة الإنجابية للمراهقين			
تقرير المديرية التنفيذية لعام ١٩٩٩ (تابع)	٢	صباحاً	الأربعاء، ١٤ حزيران/يونيه
المؤتمر الدولي للسكان والتنمية + ٥ سنوات	٣		
تقديم المساعدة في حالات الطوارئ	٧	مساءً	
عملية البرمجة بصندوق الأمم المتحدة للسكان	٦	صباحاً	الخميس، ١٥ حزيران/يونيه
التقييم	٤	مساءً	
الإعلام والاتصال	٥	صباحاً	الجمعة، ١٦ حزيران/يونيه
مقررات معلقة			
الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان		مساءً	
مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتان	٨		
مسائل أخرى: برنامج الأمم المتحدة المشترك الذي ترعاه عدة جهات والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)	١٤		
الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي		صباحاً	الاثنين، ١٩ حزيران/يونيه

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
		٩	التقرير السنوي لمدير البرنامج الإنمائي لعام ١٩٩٩. بما في ذلك التقرير السنوي الذي يركز على النتائج
	مساءً	٩	التقرير السنوي لمدير البرنامج الإنمائي لعام ١٩٩٩. بما في ذلك التقرير السنوي الذي يركز على النتائج (تابع)
الثلاثاء، ٢٠ حزيران/يونيه	صباحاً	٩	التقرير السنوي لمدير البرنامج الإنمائي لعام ١٩٩٩. بما في ذلك التقرير السنوي الذي يركز على النتائج (تابع)
		١٠	استراتيجية الاتصال والدعوة
	مساءً	١١	متطوعو الأمم المتحدة
الأربعاء، ٢١ حزيران/يونيه	صباحاً	١٢	أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة
	مساءً		مناسبة خاصة ينظمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مناقشة بشأن مستقبل الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة لأغراض التنمية (لم يحدد التوقيت بعد)
الخميس، ٢٢ حزيران/يونيه	صباحاً	١٣	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع - التقرير السنوي للمدير التنفيذي - مسؤولية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في مجال شؤون الموظفين (المقرر ١٧/٩٩)
	مساءً		اجتماع غير رسمي مع المنظمات غير الحكومية/منظمات المجتمع المدني
الجمعة، ٢٣ حزيران/يونيه	صباحاً مساءً	١	المسائل التنظيمية المقررات المعلقة

١١/٢٠٠٠

الاتجاهات البرنامجية المستقبلية لصندوق الأمم المتحدة للسكان في ضوء نتائج المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد مرور ٥ سنوات على انعقاده

إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بالوثيقة DP/FPA/2000/9 والآراء المعرب عنها بشأنها في الدورة السنوية لعام ٢٠٠٠؛

٢ - يؤيد مواصلة استخدام المجالات البرنامجية الأساسية الثلاثة لصندوق الأمم المتحدة للسكان: الصحة الإنجابية، بما فيها تنظيم الأسرة والصحة الجنسية؛ واستراتيجيات السكان والتنمية؛ والدعوة؛

٣ - يؤكد أن يركز دعم صندوق الأمم المتحدة للسكان على تلبية الاحتياجات ذات الأولوية كما حددها البلدان المستفيدة من البرنامج ضمن المجالات البرنامجية الأساسية الثلاثة؛

٤ - يؤيد التركيز الموضوعي المقترح في كل مجال من مجالات الأولوية البرنامجية على النحو المبين في الوثيقة DP/FPA/2000/9، ويشجع بوجه خاص صندوق الأمم المتحدة للسكان على ما يلي:

(أ) الاضطلاع بدوره القيادي على صعيد الدعوة وعلى الصعيدين العالمي والوطني فيما يتعلق بمسائل الصحة الإنجابية والسكان والتنمية، والإجراءات المتفق عليها في المؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية ودورة الجمعية العامة الاستثنائية الحادية والعشرين بشأن المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد مرور ٥ سنوات على انعقاده؛

(ب) المساعدة على كفاءة تحقيق أهداف المؤتمر الدولي المعني بالسكان والتنمية والمؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد مرور ٥ سنوات على انعقاده التي تهم بوجه خاص صندوق الأمم المتحدة للسكان، وذلك من خلال دوره في:

'١' دعم وضع الاستراتيجيات السكانية والإنمائية، والمساعدة على تعزيز القدرات الوطنية المتعلقة بنظم البيانات والتحليل وصياغة السياسات السكانية، بما في ذلك رصد التقدم في مجال الصحة الإنجابية والمؤشرات السكانية الوطنية الرئيسية الأخرى؛

'٢' اتخاذ إجراءات رائدة وداعمة بشأن الصحة الإنجابية، بما في ذلك تنظيم الأسرة والصحة الجنسية وإجراءات فعالة في مجالات الأمومة والصحة

الإنجابية للمراهقين، والوقاية من الأمراض المنقولة بالاتصال الجنسي، بما في ذلك الوقاية من الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وأمن السلع الخاصة بالصحة الإنجابية،

‘٣’ الدعوة إلى هذه الأهداف والمؤشرات بهدف وضع الصحة الإنجابية في مقدمة البرنامج الإنمائي وتشجيع التغييرات السياسية حسب الاقتضاء؛

‘٤’ العمل تحت قيادة الحكومات المعنية في البلدان المستفيدة من البرنامج وبالتشاور مع بقية الشركاء في التنمية لضمان معالجة المسائل السكانية والإنمائية، والصحة الإنجابية وتنسيقها على النحو الواجب في البرامج التي تنفذ على الصعيد القطري، بما في ذلك النهج القطاعية الشاملة في قطاعات الصحة والتعليم وغيرها، وسائر الجهود المساعدة الإنمائية المناسبة؛

٥ - يؤيد النهج العام الذي يتبعه الصندوق في التعاون والتنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة، ومع الجهات أصحاب المصالح والمنظمات المهتمة الأخرى، وعلى المستوى القطري تحت قيادة الحكومات المعنية في البلدان المستفيدة من البرنامج؛

٦ - يطلب إلى المديرية التنفيذية أن تشير إلى الأولويات المبينة في هذا المقرر وتأخذها في الاعتبار لدى وضع الإطار التمويلي المتعدد السنوات وتطويره، كما طلب ذلك المجلس التنفيذي في مقرره ٩/٢٠٠٠.

٧ - يلاحظ بقلق شديد الحالة المالية التي يواجهها صندوق الأمم المتحدة للسكان في الاضطلاع بدوره القيادي على النحو المبين أعلاه والحاجة الماسة إلى زيادة تعبئة الموارد من جميع المصادر، لا سيما من الجهات المانحة الثنائية، والمؤسسات والمصادر الملائمة الأخرى.

١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

١٢/٢٠٠٠

عملية البرمجة في صندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً مع الارتياح بالتقرير (DP/FPA/2000/11) بشأن عملية الموافقة على البرمجة القطرية في صندوق الأمم المتحدة للسكان؛

- ٢ - يرحب بالتقدم المحرز في اتجاه وضع عملية لإعداد البرامج القطرية تكون أكثر شمولا، مع تعزيز الملكية الوطنية؛
- ٣ - يؤكد الحاجة إلى زيادة موازنة وتوحيد البرامج وإجراءات وضع البرامج بالنسبة لجميع صناديق وبرامج الأمم المتحدة داخل المجموعة الإنمائية للأمم المتحدة؛
- ٤ - يؤكد أيضا الحاجة إلى أن توفر هذه الجهود الرامية إلى زيادة الموازنة الأساس اللازم لأداء مهمة رقابة فنية ومناسبة ومشاركة لكل مجلس من المجالس التنفيذية التابعة لتلك الصناديق والبرامج؛
- ٥ - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان أن يقترح على بقية أعضاء المجموعة الإنمائية للأمم المتحدة إنشاء فريق عامل بهدف وضع عملية موحدة للموافقة على البرامج، مع أخذ الفقرتين ٣ و ٤ من هذا المقرر في الاعتبار؛
- ٦ - يطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان أن يقدم تقريرا إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠١ بشأن التقدم المحرز والخيارات المستقبلية في عملية البرمجة.

١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

١٣/٢٠٠٠

تأمين خدمات الصحة الإنجابية في حالات الطوارئ

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علما بتقرير المديرية التنفيذية "تأمين خدمات الصحة الإنجابية في الظروف البالغة الصعوبة: خبرة الصندوق البرنامجية والتحديات التي يواجهها" (DP/FPA/2000/12)؛
- ٢ - يشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان أن يقدم، ضمن ولايته، الدعم الملائم وفي الوقت المناسب في حالات الطوارئ، على النحو المبين في التقرير؛
- ٣ - يناشد صندوق الأمم المتحدة للسكان كفالة تعاون وثيق في إطار آليات التنسيق الدولية القائمة وإدماج القضايا المتعلقة بالصحة الإنجابية في الوقت المناسب في الاستجابة الصحية في حالات الطوارئ؛
- ٤ - يشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان على مواصلة السعي إلى الحصول على موارد من مصادر خارجة عن الميزانية لدعم السكان والصحة الإنجابية في حالات الطوارئ حيثما أمكن ذلك من خلال عملية النداءات الموحدة للأمم المتحدة؛

- ٥ - **يحث** أعضاء الصندوق على الاستجابة في الوقت المناسب حتى يتسنى توفير الأموال الكافية للنداءات الصادرة عن صندوق الأمم المتحدة للسكان؛
- ٦ - **يؤيد** تخصيص مبلغ يصل إلى مليون دولار من الموارد العادية في السنة من البرنامج الأقاليمي لتغطية احتياجات الصحة الإنجابية في الظروف الاستثنائية كأساس فعال يستند إليه في توجيه النداءات للحصول على موارد من مصادر خارجة عن الميزانية، وذلك على النحو المبين في مرفق هذا المقرر؛
- ٧ - **يشجع** صندوق الأمم المتحدة للسكان على تقييم قدراته التنظيمية وتنظيم استجابته لاحتياجات الصحة الإنجابية في الظروف الاستثنائية ورصد وتقييم أدائه العام في هذا الصدد؛
- ٨ - **يطلب** إلى المديرية التنفيذية أن تدرج في تقريرها السنوي ملخصاً للأنشطة الممولة من هذه الموارد.

١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

المرفق

١ - يمكن الحصول على أموال الطوارئ في الحالات التي يمكن أن تحدد فيها بوضوح احتياجات كبيرة وفورية للسكان والصحة الإنجابية ولكن شريطة أن يتوفر أحد المعايير الثلاثة التالية:

- (أ) عدم توفر الأموال العادية للبرامج القطرية على الإطلاق؛
- (ب) عدم توفر أموال البرامج القطرية فوراً ولكن يمكن استخدامها في وقت لاحق لسداد التكاليف بموافقة الحكومة؛
- (ج) يكون قد تم التعهد بدعم المانحين لأحد عناصر الصندوق في إطار إحدى عمليات الأمم المتحدة للنداء الموحد ولكن لم يتم الحصول على الأموال بعد. وفي الحالتين الأخيرتين، يمكن أن تغطي الأموال الاحتياطية تكاليف الاحتياجات الفورية على أن يتم سداد التكاليف فيما بعد.

٢ - وسيواصل الصندوق التماس الموارد من خارج الميزانية لدعم السكان والصحة الإنجابية في حالات الأزمات، باعتبار أن توفر موارد عادية قدرها مليون دولار سنوياً من البرامج الأقاليمية لتلبية الاحتياجات في مجال الصحة الإنجابية في الظروف الاستثنائية يشكل أساساً فعالاً يمكن الاستناد إليه في توجيه النداءات للحصول على مثل هذه الموارد.

١٤/٢٠٠٠

متطوعو الأمم المتحدة

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً مع التقدير بتقرير مدير البرنامج بشأن برنامج أنشطة متطوعي الأمم المتحدة خلال فترة السنتين ١٩٩٨/١٩٩٩ (DP/2000/24) والنمو الكبير الذي تحقق خلال هذه الفترة؛
- ٢ - يرحب باستخدام إطار النتائج الاستراتيجي للبرنامج الإنمائي، بما في ذلك الطريقة التي يشملها دعم متطوعي الأمم المتحدة لمنظومة الأمم المتحدة ككل؛
- ٣ - يؤكد من جديد أهمية برنامج متطوعي الأمم المتحدة وكذلك قيمته المضافة على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني، بما في ذلك تخفيف وطأة الفقر، والدعم الانتخابي وتعزيز التعاون بين الجنوب والجنوب؛
- ٤ - يرحب بمساهمة برنامج متطوعي الأمم المتحدة في بناء القدرات الوطنية، وذلك بوجه خاص من خلال توسيع نطاق تعبئة متطوعي الأمم المتحدة الوطنيين؛
- ٥ - يدعم دور التواصل الهام الذي يمكن أن يقوم به متطوعو الأمم المتحدة في التحول من طور المساعدة الإنسانية إلى إعادة البناء والإصلاح في التنمية المستدامة الطويلة الأجل؛
- ٦ - يقرر أن يكون موضوع الحدث الاستثنائي في دورته السنوية لعام ٢٠٠١ التطوع في إطار السنة الدولية للمتطوعين والذكرى السنوية الثلاثين لبرنامج متطوعي الأمم المتحدة.

٢٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

١٥/٢٠٠٠

التقرير السنوي لمدير البرنامج لعام ١٩٩٩

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بالتقرير السنوي لمدير البرنامج (DP/2000/23 و Add.2 و 3) ويطلب إلى مدير البرنامج أن يأخذ في الاعتبار الكامل الآراء التي أعربت عنها الدول الأعضاء في البرنامج في هذا الصدد، ويحيط علماً أيضاً بالتقرير السنوي الذي يركز على النتائج (DP/2000/23/Add.1 و DP/2000/CRP.10) إلى جانب الآراء المعرب عنها بشأنه؛

٢ - يثني على مدير البرنامج وموظفيه للجهود التي بذلوها في إعداد التقرير السنوي الذي يركز على النتائج؛

٣ - يشجع تعزيز ومواصلة تحسين عملية إعداد التقرير السنوي الذي يركز على النتائج بوصف ذلك جزءاً لا يتجزأ من الإطار التمويلي المتعدد السنوات، وذلك بالتشاور مع الدول الأعضاء في البرنامج.

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

١٦/٢٠٠٠

التقرير السنوي للمدير التنفيذي بشأن أنشطة مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

إن المجلس التنفيذي

١ - يحيط علماً بتقرير المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/2000/25)، بما في ذلك العمل وفقاً لمبدأ التمويل الذاتي فيما يتعلق بالنفقات الإدارية المتكررة؛

٢ - يؤكد من جديد أهمية المتابعة الفعالة للتقرير المتعلق بتقييم العلاقة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ويطلب تقديم تقرير مرحلي إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠ بشأن تنفيذ التوصيات الواردة في التقييم؛

٣ - يطلب إلى لجنة التنسيق الإداري أن تعجل بتقديم المساعدة إلى مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وإلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للتغلب على الصعوبات المبينة في الفقرات من ٤٨ إلى ٥٠ في الوثيقة DP/2000/25؛

٤ - يلاحظ أنه تم سحب مبلغ قدره ١٣,٨ مليون دولار من احتياطي التشغيل لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في عام ١٩٩٩ وذلك لتغطية جزء من النفقات غير المتكررة.

٥ - يلاحظ مع القلق أن تكاليف نقل مقر مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ارتفعت من ٨,٥ ملايين دولار إلى ١٤ مليون دولار ويطلب إلى المدير التنفيذي أن يبلغ المجلس التنفيذي بانتظام بالتوقيت والوسائل اللازمة لإعادة بناء احتياطي التشغيل؛

٦ - **يطلب** إلى المدير التنفيذي أن يقدم في الدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠ تقريراً عن الخطوات المتخذة من أجل تنفيذ المقرر ١٧/٩٩ المؤرخ ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ وأن يقدم إلى الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠١ تقريراً مفصلاً عن الخطوات المتخذة من أجل تنفيذ تفويض سلطة شؤون الموظفين؛

٧ - **يطلب أيضا** إلى المدير التنفيذي أن يقدم في الدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠، مقترحا جديدا مشفوعا بمبررات، وذلك فيما يتعلق برفع مستوى الوظيفتين الحاليين من رتبة ف - ٥ إلى رتبة مد - ١؛ وأن يقدم أيضا تقريراً يستعرض فيه الإجراءات الحالية المتعلقة بالموافقة على إنشاء الوظائف في الرتبة مد - ١ المبينة في مقرر المجلس التنفيذي ٣٢/٩٤ المؤرخ ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، وذلك بهدف تحقيق ممارسة أكثر اتساقا مع إنشاء الوظائف في جميع الرتب بما في ذلك الرتبة ف - ٥.

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

١٧/٢٠٠٠

عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠٠

إن المجلس التنفيذي

يشير إلى أنه خلال الدورة السنوية لعام ٢٠٠٠:

البند ١

المسائل التنظيمية

أقر جدول الأعمال وخطة العمل للدورة السنوية لعام ٢٠٠٠ (DP/2000/L.3) بصيغتها المنقحة شفويا؛

اعتمد تقرير الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٠ (DP/2000/20)؛

وافق على الجدول التالي لمواعيد دورات المجلس التنفيذي في عامي ٢٠٠٠ و ٢٠٠١:

الدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠: ٢٥ - ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠*

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠١: ٢٩ كانون الثاني/يناير - ١٠ شباط/فبراير

٢٠٠١

الدورة السنوية لعام ٢٠٠١: ١١ - ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠١ (نيويورك)
الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠١: ١٠ - ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١*

أقر خطة عمل دورة المجلس التنفيذي العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠، الواردة في مرفق هذا المقرر.

* رهنا بموافقة لجنة المؤتمرات.

عقد حدثا استثنائيا لصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن "الصحة الإنجابية للمراهقين" في ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠.

عقد حدثا استثنائيا لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن "المساهمة في النقاش بشأن الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التنمية والدور الرئيسي للشراكات" في ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٠؛

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٢

تقرير المديرية التنفيذية لعام ١٩٩٩

أحاط علما بتقرير المديرية التنفيذية DP/FPA/2000/8 (Part I/Add.1)، و Part II و Corr. 1 و Part III) مشفوعا بالتعليقات التي أبدت بشأنه؛

البند ٣

المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد مرور خمس سنوات على انعقاده

اتخذ المقرر ١١/٢٠٠٠ المؤرخ ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ بشأن الاتجاهات البرنامجية المستقبلية لصندوق الأمم المتحدة للسكان في ضوء نتائج المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد مرور ٥ سنوات على انعقاده؛

البند ٤

التقييم

أحاط علما بالتقرير المرحلي بشأن الأنشطة التقييمية لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2000/10)؛

البند ٥**استراتيجية الإعلام والاتصال**

أحاط علما بالتقرير الشفوي بشأن تنفيذ استراتيجية الإعلام والاتصال لصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

البند ٦**عملية البرمجة لصندوق الأمم المتحدة للسكان**

اتخذ المقرر ١٢/٢٠٠٠ المؤرخ ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ بشأن عملية البرمجة لصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

البند ٧**تقديم المساعدة في حالات الطوارئ**

اتخذ المقرر ١٣/٢٠٠٠ المؤرخ ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ بشأن تأمين خدمات الصحة الإنجابية في حالات الطوارئ؛

الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٨**مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتان**

أحاط علما بالتقارير عن أنشطة مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتين في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/2000/21)، وفي صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2000/13) وفي مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/2000/25/Add.1)؛

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٩

التقرير السنوي لمدير البرنامج لعام ١٩٩٧، بما في ذلك التقرير السنوي الذي يركز على النتائج

اتخذ المقرر ١٥/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ بشأن التقرير السنوي لمدير البرنامج لعام ١٩٩٩؛

البند ١٠

الاستراتيجية في مجال الاتصال والدعوة

أحاط علما بالتقرير الشفوي بشأن استراتيجية البرنامج الإنمائي المشتركة في مجال الاتصال والدعوة؛

البند ١١

متطوعو الأمم المتحدة

اتخذ المقرر ١٤/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ بشأن متطوعي الأمم المتحدة؛

البند ١٢

أطر التعاون القطري والمسائل المتصلة بها

وافق على أطر التعاون القطري التالية:

DP/CCF/AZE/2	إطار التعاون القطري الثاني لأذربيجان
DP/CCF/IRA/2	إطار التعاون القطري الثاني لجمهورية إيران الإسلامية
DP/CCF/ROM/2	إطار التعاون القطري الثاني لرومانيا
DP/CCF/TUK/2	إطار التعاون القطري الثاني لتركمانستان

وافق على التمديد التالي في إطار التعاون القطري الأول:

DP/CCF/BRA/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري للبرازيل
	أحاط علما بالتمديدات التالية لأطر التعاون القطري:
DP/CCF/ARG/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري للأرجنتين
DP/CCF/CHI/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لشيلى
DP/CCF/URU/1/EXT.I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري لأوروغواي

البند ١٣
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اتخذ المقرر ١٦/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ بشأن التقرير السنوي للمدير التنفيذي لعام ١٩٩٩؛
أحاط علما بتقرير المدير التنفيذي بشأن الاستعراض المستكمل لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات (DP/2000/26)؛

البند ١٤
مسائل أخرى

أحاط علما بالتقرير بشأن الزيارة الميدانية إلى كل من مالي وموريتانيا (DP/2000/CRP.11 و Corr.1)؛
أحاط علما بالتقرير بشأن الزيارة الميدانية إلى كمبوديا (DP/2000/CRP.12).

٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠

خطة العمل المؤقتة
المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان
الدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠ (٢٥-٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الاثنين، ٢٥ أيلول/سبتمبر	صباحا	١	المسائل التنظيمية: جدول الأعمال وخطة العمل؛ التقرير عن الدورة السنوية لعام ٢٠٠٠؛ قائمة البنود التي سيتناولها المجلس التنفيذي في عام ٢٠٠١
الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان			
		٢	نظام تخصيص الموارد
	بعد الظهر	٢	نظام تخصيص الموارد (تابع)
الثلاثاء، ٢٦ أيلول/سبتمبر	صباحا	٣	الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة
	بعد الظهر	٤	البرنامج الاستشاري التقني
		٥	البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة
الأربعاء، ٢٧ أيلول/سبتمبر	صباحا		الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
		٦	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
	بعد الظهر	٧	الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة
الخميس، ٢٨ أيلول/سبتمبر	صباحا	٧	الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة (تابع)
	بعد الظهر	٨	التقييم
الجمعة، ٢٩ أيلول/سبتمبر	صباحا	٩	أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة
	بعد الظهر	١٠	التعاون التقني فيما بين البلدان النامية
			المقررات المعلقة
		١١	مسائل أخرى
		١	المسائل التنظيمية

١٨/٢٠٠٠

الإعراب عن التقدير للدكتورة نفيس صادق، المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ١٩٨٧-٢٠٠٠

إن المجلس التنفيذي

إذ يلاحظ مع الأسى أن الدكتورة نفيس صادق ستتقاعد من منصبها كمديرة تنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان اعتباراً من ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠،

وإذ يشيد بالقيادة الرؤوية والشجاعة للدكتورة صادق كمديرة تنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، وإذ يعترف بدورها الرئيسي في وضع قضايا السكان والتنمية في مكان الصدارة على جدول الأعمال الدولي، وإذ يسلم بصفة خاصة بمناصرتها لقضايا الصحة الإنجابية والحقوق الإنجابية، والتكافؤ والمساواة بين الجنسين، وتمكين المرأة، واحتياجات المراهقين؛

وإذ يسلم بالدور الحيوي للدكتورة صادق كأئمة عامة للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية الذي عقد في القاهرة، مصر، في عام ١٩٩٤، ولا سيما تصميمها وديناميتها في تسهيل التوصل إلى توافق في الآراء بين ١٧٩ دولة بشأن برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، وإذ يسلم أيضاً بدورها الرئيسي في عملية استعراض وتقييم المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد مضي ٥ سنوات على انعقاده والتزامها بالمتابعة المنسقة لمؤتمرات الأمم المتحدة العالمية التي عقدت مؤخراً؛

وإذ يعترف بتفانيها البالغ في مساعدة البلدان في أنحاء العالم على تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، مع إيلاء اهتمام خاص للأولويات والخصوصيات الوطنية؛

وإذ يعترف أيضاً بالتزامها الذي لا يلين بالقيام بأعمال الدعوة لصالح الكثيرات من النساء في أنحاء العالم ممن لا صوت لهن والتعبير عن مطالبهن، وذلك من خلال حملة سبل منها النهوض بصحتهن الإنجابية ورفاههن وتحسينهما؛

وإذ تسلم بدورها القيادي في إقامة شراكات استراتيجية مع القطاع الخاص والمجتمع المدني، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية، والمؤسسات الخاصة وغيرها من أصحاب المصلحة والعناصر الفاعلة في ميدان السكان والتنمية؛

وإذ يسلم أيضاً بجهودها التي لا تكل من أجل تنفيذ عملية إصلاح الأمم المتحدة والتزامها القوي بها ومشاركتها الدينامية النشطة في اللجنة التنفيذية لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية؛

- ١ - يعرب عن بالغ تقديره وعرفانه للدكتورة نفيس صادق لإدارتها الفعالة وقيادتها الممتازة لصندوق الأمم المتحدة للسكان في الفترة من عام ١٩٨٧ إلى عام ٢٠٠٠، ولإنجازاتها ولالتزامها القوي بإزاء السكان والتنمية؛
- ٢ - يعرب عن أطيب تمنياته للدكتورة نفيس صادق بحياة طويلة وسعيدة وبالنجاح المتواصل في جميع أعمالها المقبلة.

٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠

١٩/٢٠٠٠

استعراض نظام تخصيص موارد صندوق الأمم المتحدة للسكان للبرامج القطرية إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بالتقرير المتعلق بالاستعراض الذي يجري كل خمس سنوات لنظام تخصيص موارد صندوق الأمم المتحدة للسكان للبرامج القطرية (DP/FPA/2000/14)؛
- ٢ - يؤكد من جديد بقوة ضرورة تعزيز أثر الأنشطة التنفيذية التي يضطلع بها صندوق الأمم المتحدة للسكان وذلك، في جملة أمور، عن طريق زيادة كبيرة في تمويل هذه الأنشطة على أساس يمكن التنبؤ به ومستمر ومضمون، بما يتناسب مع الاحتياجات المتزايدة للبلدان النامية، وكذلك من خلال التنفيذ التام لقرارات الجمعية العامة ١٩٩/٤٧ و ١٦٢/٤٨ و ١٢٠/٥٠ و ١٩٢/٥٣ والأجزاء ذات الصلة بالأنشطة التنفيذية المضطلع بها من أجل التنمية من قرار الجمعية العامة ١٢/٥٢ بآء؛
- ٣ - يؤيد نهج تخصيص الموارد المتضمن في الوثيقة DP/FPA/2000/14، بما في ذلك المؤشرات والمستويات الدنيا من أجل تحقيق أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، فضلاً عن المؤشرات التي تتناول الإجراءات الرئيسية اللازمة لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر، والتي اعتمدها الدورة الاستثنائية الحادية والعشرين للجمعية العامة؛
- ٤ - يقرر بدء العمل بالنظام المستكمل لتخصيص الموارد والمتضمن في الوثيقة DP/FPA/2000/14 في بداية دورة البرامج الجديدة للبلد المعني؛ وفي حالة تعرض أي بلد ينتقل إلى فئة أعلى لظروف غير مواتية بشكل خاص، فإنه ينبغي تنفيذ مستواه الجديد لتخصيص الموارد تدريجياً، خلال فترة انتقالية معقولة؛
- ٥ - يؤكد من جديد إجراء تصنيف البلدان إلى الفئات ألف وباء وجيم على النحو المبين في التقرير، ويوافق على الحصص النسبية من الموارد المذكورة في الجدول ٥ من

التقرير؛ ويطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان بذل جهود خاصة لتحقيق الحصص المستهدفة للبلدان الفئة ألف على النحو الوارد في الجدول ٥؛

٦ - **يوصي** بأن يتم توزيع الموارد على فرادى البلدان، لا سيما تلك التي تغير فئتها، بطريقة مرنة، مع مراعاة ضرورة ضمان عدم المساس بما تحقق بالفعل من مكاسب؛

٧ - **يؤيد** منح فترة سماح للبلدان الأربعة الجديدة من الفئة سين بحيث يتم إنهاء برامجها تدريجياً بطريقة مرنة؛

٨ - **يشير** إلى مقرره ١٥/٩٦، الذي قام فيه المجلس التنفيذي، في جملة أمور، بما يلي:

(أ) **قرر** أن يولي صندوق الأمم المتحدة للسكان، متبعاً في ذلك نهجاً مرناً، اهتماماً خاصاً لأقل البلدان نمواً والبلدان المنخفضة الدخل وأفريقيا؛

(ب) **سلم** أيضاً بضرورة معالجة مشاكل القطاعات والمجالات الاجتماعية الهامة التي لم تتضمنها مؤشرات المتوسط الوطني؛

٩ - **يسلم** بأن بعض البلدان قد لا تزال تحتاج إلى دعم برنامجي في مجالات مواضيعية مختارة لضمان عدم تعرض المكاسب التي أحرزت بالفعل للضرر؛

١٠ - **يطلب** إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان، اعترافاً بمبدأ العالمية بذل كافة الجهود من أجل أن يكون له وجود وحضور مناسبان في جميع البلدان المشمولة ببرامج، بما في ذلك البلدان في الفئات جيم وسين وراء؛

١١ - **يطلب كذلك** إلى المدير التنفيذي إجراء استعراض آخر بعد خمس سنوات لنظام تخصيص الموارد، بما في ذلك تقييم المؤشرات ومستوياتها الدنيا، وتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي في عام ٢٠٠٥؛ وينبغي أن يتم التقييم بتساوٍ وثيق مع البلدان المعنية، بهدف تفادي ازدواجها، وكذلك لكفالة شفافيته وتساوقها ومصداقيته.

٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠

٢٠/٢٠٠٠

التقديرات المنقحة لميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع لفترة
السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بتقرير المدير التنفيذي عن التقديرات المنقحة لميزانية فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (DP/2000/37 و Corr.1 و DP/2000/37/Add.1 و Corr.1)؛
 - ٢ - يوافق على التقديرات المنقحة لميزانية فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ البالغة ١٠٦,٣ ملايين دولار؛
 - ٣ - يقرر، عملاً بالقاعدة ٧ - ٥ من النظام الأساسي المالي للمكتب، أن تكون للمدير التنفيذي سلطة تحمل النفقات، سواء نفقات الموظفين أو المتصلة بالإدارة، بمبلغ لا يتجاوز ٥ في المائة من تقديرات الميزانية المعتمدة لفترة السنتين بغية الاستجابة للتغيرات غير المتوقعة في حيازات المشاريع المدعمة بإيرادات غير منفقة و/أو مسقطه؛
 - ٤ - يوافق على مستوى التوظيف المقترح لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١؛
 - ٥ - يوافق على إعادة تصنيف وظيفتين بالرتبة ف - ٥ إلى الرتبة مد - ١؛
 - ٦ - يؤيد رأي اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الذي مفاده أن تبدأ إعادة تزويد الاحتياطي التشغيلي بالموارد قبل عام ٢٠٠٢ إذا ما سمحت إيرادات ونفقات المكتب بذلك؛
 - ٧ - يطلب إلى المدير التنفيذي أن يعمل على إعادة تزويد الاحتياطي التشغيلي بالموارد على سبيل الاستعجال وأن يقدم تقريراً إلى الدورة السنوية لعام ٢٠٠١ كجزء من التقرير الموحد للمكتب عن التدابير المطلوبة لإعادة الاحتياطي التشغيلي إلى المستوى المقرر.
- ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠

٢١/٢٠٠٠

مسؤولية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في مجال شؤون الموظفين

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علماً بتقرير المدير التنفيذي (DP/2000/30) وبأن مدير البرنامج فوض إلى المدير التنفيذي السلطة في مجال شؤون الموظفين؛

٢ - **يطلب** إلى المدير التنفيذي أن يقدم في الدورة السنوية لعام ٢٠٠١، كجزء من التقرير الموحد للمكتب، تقريراً عن التدابير المتخذة لكفالة الاضطلاع على النحو السليم بالسلطة المفوضة إليه وعن الأثر، إن وجد، المترتب على وجوب استمرار المدير التنفيذي في الحصول على موافقة المجلس المسبقة فيما يتعلق بإنشاء وظائف بالرتبة مد - ١ وما فوقها.

٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠

٢٢/٢٠٠٠

تقرير مرحلي عن متابعة تقييم العلاقة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: الاستعراض المشترك للتوصيات

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يشير إلى مقرره ١٦/٢٠٠٠؛
- ٢ - **يحيط علماً** بالتقرير الوارد في الوثيقة (DP/2000/35)؛
- ٣ - **يحث** مدير البرنامج والمدير التنفيذي على كفالة اتخاذ إجراءات، دون مزيد من الإبطاء، بشأن توصيات التقييم المعلقة، باعتبار ذلك أمراً ملحاً؛
- ٤ - **يطلب** إلى مدير البرنامج والمدير التنفيذي أن يقدموا إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠١ تقريراً مفصلاً عن التقدم المحرز بشأن جميع التوصيات الواردة في تقرير التقييم.

٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠

٢٣/٢٠٠٠

تعزيز الشراكات من أجل تنمية الأراضي الجافة واستئصال الفقر: دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأنشطته في دعم اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

إن المجلس التنفيذي

- ١ - **يحيط علماً** بالتقرير المتعلق بتعزيز الشراكات من أجل تنمية الأراضي الجافة واستئصال الفقر: دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأنشطته في دعم اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (DP/2000/CRP.14)؛

٢ - يدعو برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى أن يبحث مع أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر الطرائق العملية لدعم العمليات الاستشارية الوطنية الجارية للاتفاقية بشأن بناء الشراكات عن طريق آلية اجتماعات المائدة المستديرة؛

٣ - يشجع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على المساهمة في بناء القدرات وتعبئة الموارد، لا سيما من خلال مكاتبه القطرية والوطنية، بهدف مساعدة البلدان النامية المتأثرة على تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر تنفيذًا فعالًا على الصعيد الوطني ودون الإقليمي والإقليمي؛

٤ - يدعو مدير البرنامج إلى أن يقدم تقريرًا إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ٢٠٠١ بشأن تنفيذ هذا المقرر.

٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠

٢٤/٢٠٠٠

عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠

إن المجلس التنفيذي

يشير إلى أنه خلال الدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠، قام بما يلي:

البند ١

المسائل التنظيمية

أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠ (DP/2000/L.4) بصيغتها المنقحة شفويًا؛

اعتمد تقرير الدورة السنوية لعام ٢٠٠٠ (DP/2000/27)؛

وافق على الجدول التالي لمواعيد دورات المجلس التنفيذي في عام ٢٠٠١:

الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠١: ٢٩ كانون الثاني/يناير - ٦ شباط/فبراير ٢٠٠١
(٧ أيام عمل)

الدورة السنوية لعام ٢٠٠١: ١١ - ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠١ (نيويورك)

الدورة العادية الثانية لعام ١٠-١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١*

* رهنا بموافقة لجنة المؤتمرات.

وافق على خطة العمل للدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠١ للمجلس التنفيذي، الواردة في مرفق هذا المقرر؛

أحاط علما بقائمة البنود لعام ٢٠٠١ كما ترد في مجمل خطة عمل المجلس التنفيذي لعام ٢٠٠١ (DP/2000/CRP.13)؛

اتخذ المقرر ١٨/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، الإعراب عن التقدير للدكتورة نفيس صادق، المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ١٩٨٧-٢٠٠٠؛

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٢

نظام تخصيص الموارد

اتخذ المقرر ١٩/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ بشأن نظام تخصيص موارد صندوق الأمم المتحدة للسكان للبرامج القطرية؛

البند ٣

المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالاستعراض المالي السنوي لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ١٩٩٩ (DP/FPA/2000/15) و Corr.1 (بالانكليزية والروسية والصينية)) أحاط علما بالتقرير الشفوي بشأن التقديرات المستكملة لإيرادات صندوق الأمم المتحدة للسكان لعام ٢٠٠٠؛

البند ٤

البرنامج الاستشاري التقني

أحاط علما بالتقرير المرحلي عن تنفيذ ترتيبات البرنامج الاستشاري التقني (DP/FPA/2000/16)؛

البند ٥

البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

وافق على تقديم المساعدة إلى حكومتي كمبوديا (DP/FPA/KHM/2) و فييت نام (DP/FPA/VNM/6)؛

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٦

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اتخذ المقرر ٢٠/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ بشأن التقديرات المنقحة لميزانية فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛
أحاط علما بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن التقديرات المنقحة لميزانية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وإجراءات إنشاء الوظائف بالرتبة مد - ١ (DP/2000/38)؛

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالمرق الإحصائي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/2000/37/Add.1 و Corr.1)؛

اتخذ المقرر ٢١/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ بشأن مسؤولية مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في مجال شؤون الموظفين؛

البند ٧

المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالاستعراض السنوي للحالة المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ١٩٩٩ (DP/2000/29 و Add.1)؛

أحاط علما بالتقرير الشفوي عن ميزانية فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (المقرر ٢٣/٩٩)؛

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالإطار المستكمل لتخصيص الموارد والإطار التمويلي المتعدد السنوات المنقح (DP/2000/31) ووافق على أن ينظر في إطار منقح متكامل للموارد بالاقتران مع ميزانية فترة السنتين ٢٠٠٢ - ٢٠٠٣ في الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠١؛

أحاط علما بالتقرير المتعلق بأنشطة مكتب خدمات المشتريات المشترك بين الوكالات (DP/2000/33) وأوصى بأن يواصل المكتب بحث الطرق الكفيلة بتنسيق الاستخدام الواسع النطاق للاتفاقات الجماعية المتعلقة بالأسعار مع كيانات منظومة الأمم المتحدة الأخرى؛

أحاط علما بالتقرير المتعلق بنفقات التعاون التقني لمنظومة الأمم المتحدة، ١٩٩٩ (DP/2000/39) وإضافة التقرير (DP/2000/39/Add.1)؛

البند ٨ التقييم

أحاط علما بتقرير مدير البرنامج عن التقييم (DP/2000/34)؛

اتخذ المقرر ٢٢/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ بشأن التقرير المرحلي عن متابعة تقييم العلاقة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛

البند ٩

أطر التعاون التقني والمسائل المتصلة بها

وافق على أطر التعاون القطري التالية:

DP/CCF/ARM/2	إطار التعاون القطري الثاني لأرمينيا
DP/CCF/CZE/2	إطار التعاون القطري الثاني للجمهورية التشيكية
DP/CCF/HUN/2	إطار التعاون القطري الثاني لهنغاريا
DP/CCF/MDV/2	إطار التعاون القطري الثاني للمديف
DP/CCF/POL/2	إطار التعاون القطري الثاني لبولندا
DP/CCF/SLO/2	إطار التعاون القطري الثاني لسيلوفاكيا
DP/CCF/SVN/2	إطار التعاون القطري الثاني لسيلوفينيا
DP/CCF/UZP/2	إطار التعاون القطري الثاني لأوزبكستان
DP/CCF/VIE/2	إطار التعاون القطري الثاني لفيت نام

وافق على التمديدات التالية لأطر التعاون القطري:

DP/CCF/BUL/1/EXTENSION II	التمديد الثاني لإطار التعاون القطري الأول لبلغاريا
DP/CCF/ELS/1/EXTENSION I	التمديد لفترة سنتين لإطار التعاون القطري الأول للسلفادور
DP/CCF/VEN/1/EXTENSION I	التمديد لفترة سنتين لإطار التعاون القطري الأول لفتزويلا وأحاط علما بالتمديدات التالية لأطر التعاون القطري:
DP/CCF/PEL/1/EXTENSION I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لبليز

DP/CCF/COS/1/EXTENSION I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لكوستاريكا
DP/CCF/DRK/1/EXTENSION I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
DP/CCF/EQG/1/EXTENSION I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لغينيا الاستوائية
DP/CCF/HON/1/EXTENSION I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لهندوراس
DP/CCF/TOG/1/EXTENSION I	التمديد الأول لإطار التعاون القطري الأول لتوغو
	أحاط علما بتقارير الاستعراضات القطرية التالية:
DP/CRR/ALG/1	تقرير الاستعراض القطري الأول للجزائر
DP/CRR/GUA/1 و Corr.1 (بالفرنسية فقط)	تقرير الاستعراض القطري الأول لغواتيمالا
DP/CRR/POL/1	تقرير الاستعراض القطري الأول لبولندا
DP/CRR/UGA/1	تقرير الاستعراض القطري الأول لأوغندا
	أحاط علما بالاستعراضات التالية لأطر التعاون الإقليمي:
DP/RRR/RPA/1	استعراض إطار التعاون الإقليمي لأفريقيا
DP/RRR/RAP/1	استعراض إطار التعاون الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ
DP/RRR/REC/1	استعراض إطار التعاون الإقليمي لأوروبا ورابطة الدول المستقلة
DP/RRR/RLA/1	استعراض إطار التعاون الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

أحاط علما بالتقرير المتعلق باستعراض إطار التعاون العالمي الأول

(DP/GRR/GCF/1)؛

اتخذ المقرر ٢٣/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ بشأن تعزيز الشراكات من أجل تنمية الأراضي الجافة واستئصال الفقر: دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأنشطته في دعم اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر؛

أذن لمدير البرنامج بالموافقة على مشاريع لتييمور الشرقية على أساس كل حالة على

حده للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٢، على النحو المقترح في الوثيقة DP/2000/40؛

أحاط علما بالتقرير المرحلي الشفوي عن تقديم المساعدة إلى ميانمار؛

البند ١٠**التعاون التقني فيما بين البلدان النامية**

قرر استئناف النظر في التقرير المتعلق بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية: متابعة المقرر ١١/٩٩ (DP/2000/36) في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠١؛

البند ١١**مسائل أخرى**

أقر اختيار ممثلين من دول شرق أوروبا ودول غرب أوروبا ودول أخرى للعمل في لجنة التنسيق المعنية بالصحة التابعة لمنظمة الصحة العالمية/منظمة الأمم المتحدة للطفولة/صندوق الأمم المتحدة للسكان، للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢ وأذن لمكتب المجلس التنفيذي بأن يوافق على الاختيارات ذات الصلة من مجموعات أفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي لإقرارها في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠١.

٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠

خطة العمل المؤقتة
المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان
الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠١ (٢٩ كانون الثاني/يناير - ٦ شباط/فبراير ٢٠٠١)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الاثنين، ٢٩ كانون الثاني/يناير	صباحا	١	المسائل التنظيمية: جدول الأعمال وخطة العمل؛ تقرير عن الدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠؛ خطة عمل المجلس التنفيذي لعام ٢٠٠١
	مساء		الدورة المشتركة للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان والمجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة باشتراك المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي
الثلاثاء، ٣٠ كانون الثاني/يناير	صباحا		الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
		٢	خطط الأعمال المستهدفة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣ - استكمال ومتابعة الاجتماع الوزاري
	مساء		خطط الأعمال المستهدفة للبرنامج الإنمائي للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣ (تابع) - دور البرنامج الإنمائي في حالات الأزمات ومراحل ما بعد الصراع
الأربعاء، ٣١ كانون الثاني/يناير	صباحا	٣	أطر التعاون القطري والمسائل المتصلة بها - أطر التعاون القطري - استعراضات أطر التعاون القطري
	مساء		أطر التعاون القطري والمسائل المتصلة بها (تابع) - إطار التعاون العالمي
الخميس، ١ شباط/فبراير	صباحا	٣	أطر التعاون القطري والمسائل المتصلة بها (تابع) - استعراض إطار التعاون الإقليمي - تقديم المساعدة إلى ميانمار
	مساء	٤	التعاون التقني فيما بين البلدان النامية - إطار التعاون الجديد - متابعة المقرر ١١/٩٩ (DP/2000/36)
الجمعة، ٢ شباط/فبراير	صباحا		الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان
		٥	التقارير المقدمة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
		٦	تقريراً برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩
	مساء	٧	المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة
			- القواعد والبنود المشتركة المقترحة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن الاشتراكات المقدمة من مصادر غير حكومية (المقرر ٥/٢٠٠٠)
		٩	مسائل أخرى
الاثنين، ٥ شباط/فبراير	صباحاً		الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
		٨	البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها
			- تقرير مرحلي عن تنفيذ البرنامج المشترك بين الأقطار
			- البرامج القطرية
	مساء		البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها
			- تقرير مرحلي عن تنفيذ البرنامج المشترك بين الأقطار
			- البرامج القطرية
الثلاثاء، ٦ شباط/فبراير	صباحاً	١	المسائل التنظيمية
			- المقررات المتعلقة
		٩	مسائل أخرى